



## مذكرة قرار بشأن الموافقة على دراسة تقييم الأثر البيئي APPROVAL OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT

رقم القرار: 203-EIARES/161/2018/3

مذكرة قرار بشأن الموافقة على دراسة تقييم الأثر البيئي لمشاركتنا في تطوير مجمع رياضي داخلي في جزيرة كاوفو، مملكة البحرين، بتاريخ 10 كانون الثاني 2018، وبتاريخ 16 كانون الثاني 2018، تم تقديم معلومات إضافية من قبل هيئة الإسكان المحدودة. ودراسة تقييم الأثر البيئي لهذا المشروع هي من إعداد السيد م. مافوز عبد الوهاب (EIA P22/2016).

*This Environmental Decision Statement is issued for the purpose of communicating the decision regarding the Environmental Impact Assessment for Proposed Development of Indoor Sports Complex at Hulhumale', Kaafu Atoll, which was submitted for evaluation on 10<sup>th</sup> January 2018 and Submitted additional information on 16<sup>th</sup> January 2018 by Housing Development Corporation Limited. The EIA consultant of this project is Mr. Mahfooz Abdul Wahaab (EIA P22/2016).*

1. This Environmental Decision Statement has been issued on behalf of the Environmental Protection Agency (hereinafter referred to as the Ministry) pursuant to the Environmental Impact Assessment Regulations 2012 (2012/R-27) to advise that the Ministry has decided that the proposed Development Proposal can proceed according to the Environmental Impact Assessment Report.

1- مذكرة قرار بشأن الموافقة على دراسة تقييم الأثر البيئي لمشاركتنا في تطوير مجمع رياضي داخلي في جزيرة كاوفو، مملكة البحرين، بتاريخ 10 كانون الثاني 2018، وبتاريخ 16 كانون الثاني 2018، تم تقديم معلومات إضافية من قبل هيئة الإسكان المحدودة. ودراسة تقييم الأثر البيئي لهذا المشروع هي من إعداد السيد م. مافوز عبد الوهاب (EIA P22/2016).

7



2. The decision has been made by the Ministry on the following conditions:

i. In the event the project activity has not commenced within one (1) year from the date of issue, or if the duration of this Environmental Decision Statement has not been extended, this Environmental Decision Statement shall be considered null and void. In order to extend the duration of this Environmental Decision Statement, the Proponent shall write to the Minister for an extension according to clause 14 of the Environmental Impact Assessment Regulation 2012.

1. اگرچه در صورتیکه فعالیت پروژه در مدت یک (1) سال از تاریخ صدور این تصمیمات زیست محیطی آغاز نشده باشد، یا اگر مدت اعتبار این تصمیمات زیست محیطی تمدید نشده باشد، این تصمیمات زیست محیطی منقضی و بی اثر خواهد بود. در صورتیکه برای تمدید مدت اعتبار این تصمیمات زیست محیطی، متقاضی باید به وزیر محیط زیست و برنامه ریزی شهری و شهرسازی درخواست تمدید در ماده 14 از آیین نامه ضوابط ارزیابی اثرات زیست محیطی 1391 ارسال نماید.

ii. In the event the project activities has been delayed for more than one (1) year due to unforeseen circumstances, the Ministry shall have the discretion to extend the duration of the Environmental Decision Statement, or to terminate it. In such circumstances the proponent shall write to the Minister for an extension clearly stating out the reasons for the

2. اگرچه در صورتیکه فعالیت پروژه بیش از یک (1) سال به دلیل شرایط غیرمنتظره تأخیر یافته باشد، وزارت محیط زیست و برنامه ریزی شهری و شهرسازی اختیار دارد تا مدت اعتبار این تصمیمات زیست محیطی را تمدید کند، یا آن را منقضی کند. در این شرایط متقاضی باید به وزیر محیط زیست و برنامه ریزی شهری و شهرسازی درخواست تمدید و به وضوح دلایل تأخیر را در نامه خود به وزیر اعلام نماید.









- x. Once the project activities have started, the Proponent must inform the Environmental Protection Agency, the date of commencement of project activities.

x دسٽوڻي ۽ سڀني ٻين ڪارروين جي شروع ٿيڻ کان پوءِ، اڳواڻي کي ملڪي ماحولياتي تحفظ اداري کي اطلاع ڏيڻو پوندو.

**Date of Issue:** 21<sup>st</sup> January 2018

تاريخ: 21 جنوري 2018

**Date of expiry:** 21<sup>st</sup> January 2019

مڪمل ٿيڻ جو تاريخ: 21 جنوري 2019

**Name:** Ibrahim Naeem

نالو: ابراهيم نعيم

**Designation:** Director General

مقام: جنرل ڊائريڪٽر



**Signature:**